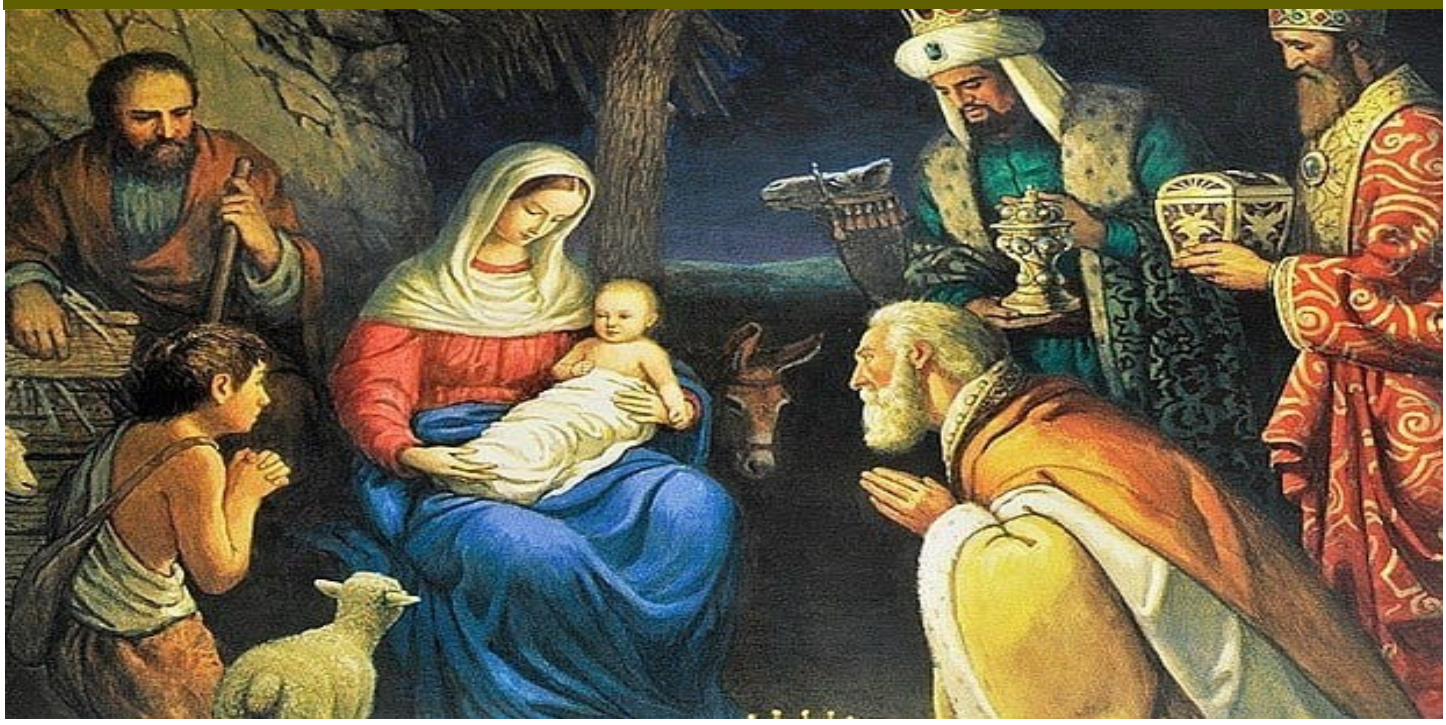
Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

January 5th, 2019
The Epiphany of the Lord

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



Staff
Pastor
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.
Fr. Augusto Feccia, C.S.

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini
Jose Ramon Arenas

Secretaries
Nancy Diaz
Martha Zaragoza

Office Hours

Monday – Friday
8:30am—8:00pm

Saturday
8:30am — 1:00pm
2:00pm—5:30pm

Sunday
8:30am —1:30pm

Sunday Mass Schedule
5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday - Saturday at 7:30am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL– 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

Find us on: facebook

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905

Our Lady of Mt Carmel, is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles – Scalabrinians – .
We are an community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different
cultures, religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887,
by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza (Italy).
Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
And neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted
us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters
inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist
and strengthened by the love of the Holy Spirit.
Encouraged in the practice of our Catholic Tradition,
we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel
while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.
Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians),
we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people
become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre,
que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.
Caminamos como hermanos y hermanas
inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía
y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.
Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica,
experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo,
celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe.
Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos),
nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos
y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director
Daniel Michel 708.345.3632

Religious Education
Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:00pm or by appointment/*o con cita.*

Baptisms / *Bautizos*
Come to the parish office.
Pase a la oficina parroquial.

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Wednesdays 5:30pm—6:30pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center ***Centro Comunitario***
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 3:30pm—5:30pm

Religious Education—*Catecismo*

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

Upcoming Events

January 11, 2020
+Platicas pre bautismales a las 6pm

January 18, 2020
+Bautizos en español a las 11:00am

January 26, 2020
+Baptisms at 3:00pm

Rise up in splendor, Jerusalem!
Your light has come,
the glory of the Lord shines upon you.
— *Isaiah 60:1*

December 21 - December 22, 2019

Regular Sunday Collection: $6,394.00

Thank You

From the Pastor's Desk

EPIPHANY SUNDAY & MIGRATION WEEK. In this first Sunday of the new year, we celebrate the manifestation of Baby Jesus-God, as the light of nation to entire world, with the Magi who went to adore him. I'd like to express my heartfelt gratitude for all your dedication, participation, commitment and active fellowship to OLMC in the past year and to communicate my best wishes for a fruitful journey of faith for you all in the coming 2020. I pray that the Baby Jesus who reveals Himself to the Magi continue overpouring His abundant blessings on your family and you throughout the year. Today, we also start the Migration Week in the Church of USA. It is my desire that this week motivates us to respond to the call of our bishops. The Catholic Church in the United States will celebrate **National Migration Week,** from January 5-11, 2020. The theme for this year's celebration is **"Promoting a Church and a World for All,"** which reflects the need for Catholics to be inclusive and welcoming to all our brothers and sisters. It is a call for unity to stand in solidarity with and care for those who are excluded and marginalized. Welcoming the newcomer and promoting a church for all counters what Pope Francis has referred to as "a globalization of indifference," which has led to many of us to ignore the cries of the poor, turn our backs on the marginalized, and remain indifferent to those struggling to find a better life. We are called to be an active Church in support of all of God's children, for "the Church which 'goes forth'... can move forward, boldly take the initiative, go out to others, seek those who have fallen away, stand at the crossroads and welcome the outcast" (Evangelii Gaudium, 24). It is with this ideal in mind – that we call for a church that welcomes, protects, promotes, and integrates all, including immigrants and refugees. These four verbs have been used by Pope Francis to frame our obligations toward migrant populations. As he expressed in his message:

Welcoming means, above all, "offering broader options for migrants and refugees to enter destination countries safely and legally." We must nurture societies that aim as much as possible to include, rather exclude. A culture of encounter that emphasizes humanity and inherent human dignity best counters anti-immigrant sentiment and welcoming is a vital step in that journey.

Protecting migrants "may be understood as a series of steps intended to defend the rights and dignity of migrants, independent of their legal status." The Catholic Church has long emphasized the importance of protecting the human dignity of migrants, both through the implementation of humane policies and through their accompaniment.

Promoting essentially means a "determined effort to ensure that all migrants and refugees – as well as the communities which welcome them – are empowered to achieve their potential as human beings, in all the dimensions which constitute their humanity." Of importance here is our obligation to institute practices and policies that will promote and preserve the integrity of the family, reaffirm family reunification, and make allowances for family members to work following their arrival to new destination countries.

Integrating emphasizes the "opportunities for intercultural enrichment brought about by the presence of migrants and refugees." Although the initial act of welcoming migrants is an important step, it is imperative that we go further and take the necessary steps that will help them to become active, participating members of our communities. Let us take some time during the upcoming National Migration Week to reflect on how we can better welcome, protect, promote, and integrate migrants living in our midst. How can we counter the globalization of indifference that affects us all, to some degree or another? What policies can we promote that will affirm the dignity of migrants and better secure the common good? How do we work more fully to promote a Church for all? I pray that these questions inspire us to continue witnessing the spirit of the gospel. HAPPY NEW YEAR and many BLESSINGS.

Human Dignity and Solidarity — Immigration Ministry

NATIONAL MIGRATION WEEK MASS

PROMOTING A CHURCH AND WORLD FOR ALL

Feast of the Epiphany | January 5, 2020 | 5:15 p.m.

Holy Name Cathedral
735 North State Street, Chicago, Illinois 60611
(Free parking at Loyola Self-Park located at 20 West Chicago Avenue)

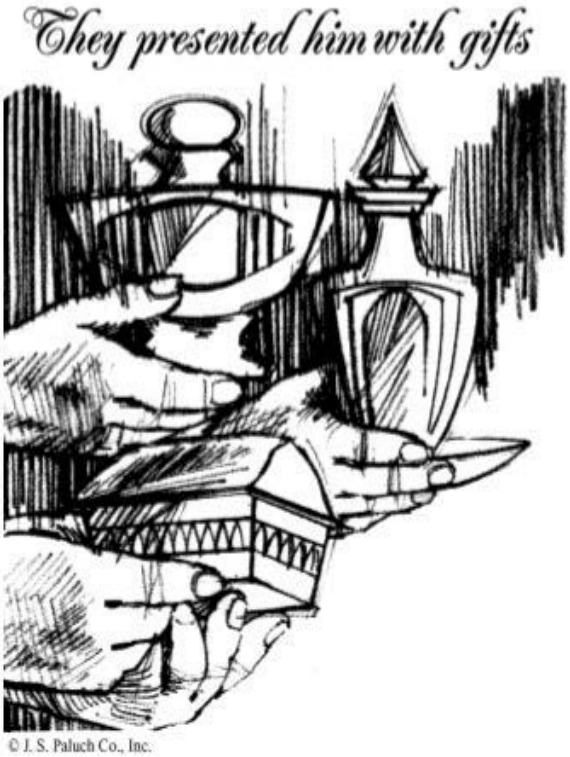
For more information, please contact Miguel Salazar at msalazar@archchicago.org or 312.534.8509, Michael Warrell at mwarrell@archchicago.org or 312.534.8044 or visit catholicsandimmigrants.org

NEW LIFE MONTH

In our nation approximately 1 million abortions are performed each year. The aborted babies aren't the only victims. Their mothers, who in many cases were pressured into the abortion, are also victims. Sooner or later they experience horrible grief and depression. At The Women's Centers we try to enable women struggling with problem pregnancies to give birth and save them from grieving later.

SAVE THE DATE: Saturday, Feb. 8, 2020 for Our Annual Life Banquet at Avalon Banquets on Higgins Road in Elk Grove Village. Keynote speaker is Dr. William Lile, a Pro-Life OB/GYN who is becoming a leader in the field of RU 486 reversal procedures. Learn more about this champion pro-life advocate at GoTWC.org

THE WOMEN'S CENTER
5116 North Cicero Avenue, Chicago, IL 60630
(773)794-1313
BRANCH OFFICES: 9730 S. Western, Ste. 318, Evergreen Park, IL and
2720 S. River Rd., Suite 234, Des Plaines, IL



Del Escritorio del Párroco

DOMINGO DE EPIFANIA Y SEMANA DEL MIGRANTE. En este primer domingo del año nuevo, celebramos la manifestación del Niño Jesús-Dios, como la luz de las naciones para todo el mundo, con los Magos que vinieron a adorarlo. Me gustaría expresar mi sincera gratitud por toda su dedicación, participación, compromiso y activo servicio a la Iglesia de Monte Carmelo, durante el año pasado y comunicarles mis mejores deseos de un fructífero camino de fe para todos ustedes en este año 2020. Ruego que el el Niño Jesús que se reveló a los Magos continúe derramando Sus abundantes bendiciones a toda su familia y a cada uno de ustedes durante todo el año. Hoy, también comenzamos la Semana del Migrante en la Iglesia de los Estados Unidos. Es mi deseo que esta semana nos motive a responder al llamado de nuestros obispos. La Iglesia Católica en los Estados Unidos celebrará la Semana Nacional del Migrante, del 5 al 11 de enero de 2020. El tema de la celebración de este año es "Promoviendo una Iglesia y un Mundo para Todos", que refleja la necesidad de que los católicos sean inclusivos y acogedores hacia todos nuestros hermanos y hermanas. Es un llamado a la unidad para solidarizarse y cuidar a los excluidos y marginados. Acogiendo con beneplácito al recién llegado y promoviendo una Iglesia para todos como nos invita Papa Francisco para superar "la globalización de la indiferencia", evitando lo que nos ha llevado a muchos de nosotros a ignorar los gritos de los pobres, dar la espalda a los marginados y permanecer indiferentes ante aquellos que luchan por encontrar una vida mejor. Estamos llamados a ser una Iglesia activa en apoyo de todos los hijos de Dios, porque “la Iglesia que 'sale' ... puede avanzar, tomar la iniciativa con valentía, a buscar a los que se han alejado, ponerse de pie en la encrucijada y bienvenida a los marginados ”(Evangelii Gaudium, 24). Con este ideal en mente, llamamos a una Iglesia que acoja, proteja, promueva e integre a todos, incluidos los migrantes y los refugiados. El Papa Francisco ha utilizado estos cuatro verbos para subrayar nuestras obligaciones hacia las poblaciones migrantes. Como expresó en su mensaje:

Acoger con beneplácito significa, sobre todo, "ofrecer opciones más amplias para que los migrantes y refugiados ingresen a los países de destino de manera segura y legal". Debemos cultivar sociedades que tengan como objetivo incluir, en lugar de excluir. Una cultura de encuentro que enfatiza la humanidad y la dignidad humana inherente contrarresta mejor el sentimiento y la acogida anti-inmigrantes es un paso vital en ese viaje. **La protección** de los migrantes "puede entenderse como una serie de pasos destinados a defender los derechos y la dignidad de los migrantes, independientemente de su estatus legal". La Iglesia Católica ha enfatizado durante mucho tiempo la importancia de proteger la dignidad humana de los migrantes.

Promover esencialmente significa un "esfuerzo decidido para garantizar que todos los migrantes y refugiados, así como las comunidades que los acogen, estén capacitados para alcanzar su potencial como seres humanos, en todas las dimensiones que constituyen su humanidad". Aquí es importante nuestra obligación instituir prácticas y políticas que promuevan y preserven la integridad de la familia, reafirmen la reunificación familiar y permitan que los miembros de la familia trabajen después de su llegada a nuevos países de destino. **La integración** enfatiza las "oportunidades para el enriquecimiento intercultural generadas por la presencia de migrantes y refugiados". Aunque el acto inicial de acoger a los migrantes es un paso importante, es imperativo que avancemos y tomemos los pasos necesarios que los ayudarán a ser activos miembros participantes de nuestras comunidades. Tomemos un tiempo durante la Semana Nacional del Migrante para reflexionar sobre cómo podemos acoger, proteger, promover e integrar mejor a los migrantes que viven en nuestro medio. ¿Cómo podemos contrarrestar la globalización de la indiferencia que nos afecta a todos, en un grado u otro? ¿Qué políticas podemos promover que afirmen la dignidad de los migrantes y aseguren mejor el bien común? ¿Cómo trabajamos más plenamente para promover una Iglesia para todos? Rezo para que estas preguntas nos inspiren a continuar testimoniando el espíritu del evangelio. FELIZ AÑO NUEVO y muchas BENDICIONES.

Human Dignity and Solidarity — Immigration Ministry

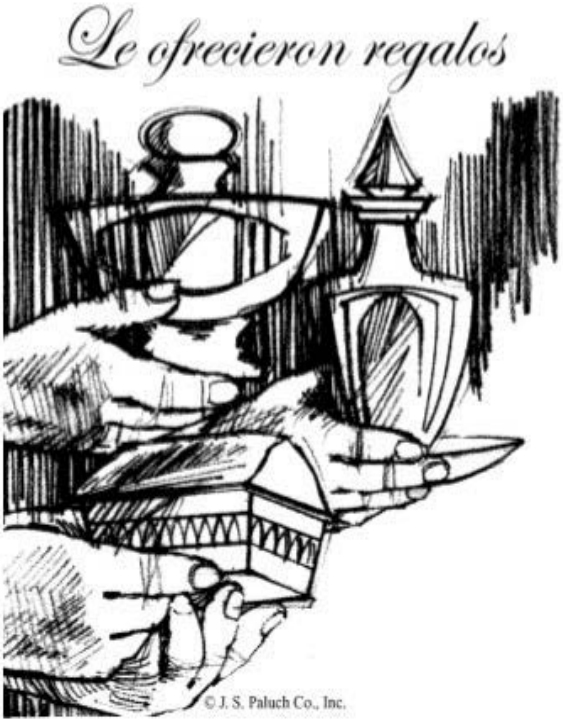
MISA DE LA SEMANA NACIONAL DEL MIGRANTE

PROMOVIENDO UNA IGLESIA Y UN MUNDO PARA TODOS

Fiesta de la Epifanía | 5 de Enero de 2020 | 5:15 p.m.

Holy Name Cathedral
735 North State Street, Chicago, Illinois 60611
(Estacionamiento gratuito en Loyola Self-Park ubicado en 20 West Chicago Avenue)

Para más información, favor de comunicarse con Miguel Salazar en msalazar@archchicago.org o 312.534.8509, Michael Warrell en mwarrell@archchicago.org o 312.534.8044 o visite catholicsandimmigrants.org



MES DE LAS VIDA NUEVA

En nuestra nación hay aproximadamente un millón de abortos cada año. Los bebés abortados no son las únicas víctimas. Sus madres, las cuales en muchos casos se sin tieron forzadas de abortar, son también víctimas. Temprano o tarde ellas se sienten un remordimiento horrible y una depresión muy fuerte. En los Centros Para La Mujer, nosotros tratamos de ayudarles a esas mujeres que se encuentran con embarazos difíciles, para que ellas puedan dar a luz a sus bebés, y no sufrir el dolor de remordimiento después.

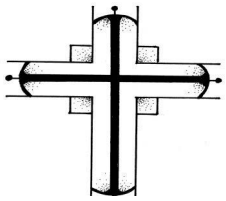
¡**APUNTA LA FECHA!:** ***Nuestra Banquete Por La Vida Anual será el sábado, 8 de febrero 2020, en Avalon Banquets en Higgins Rd. en Elk Grove Village.*** El Dr. William Lile, un ginecólogo obstétrico pro-vida, dará el tema principal.
El Dr. Lile es un líder en los procedimientos del reverso de la píldora RU 486. Se puede aprender más sobre este campeón en defender a la vida al nuestro sitio de internet: GoTWC.org.

THE WOMEN'S CENTER
5116 North Cicero Avenue, Chicago, IL 60630
(773)794-1313
BRANCH OFFICES: 9730 S. Western, Ste. 318, Evergreen Park, IL and
2720 S. River Rd., Suite 234, Des Plaines, IL

DOMENICA DI EPIFANIA E SETTIMANA MIGRANTE. In questa prima domenica del nuovo anno, celebriamo la manifestazione di Gesù Bambino-il Dio con noi, che si rivela come la luce di tutte le nazioni, con i Magi che sono venuti per adorarlo. Vorrei esprimere la mia sincera gratitudine per tutta la vostra dedizione, partecipazione, impegno e servizio attivo alla Chiesa di Monte Carmelo, durante lo scorso anno e nello stesso tempo esprimere i miei migliori auguri per un fecondo cammino di fede per tutti voi in questo anno 2020. Prego che Gesù Bambino continui a riversare le sue abbondanti benedizioni a tutta la vostra famiglia e a ciascuno di voi. Oggi iniziamo anche la Settimana dei Migranti nella Chiesa degli Stati Uniti. È mio desiderio che questa settimana ci motivi a rispondere alla chiamata dei nostri vescovi. La Settimana Nazionale dei Migranti è dal 5 all'11 gennaio 2020. Il tema della celebrazione di quest'anno è: **"Promovendo una chiesa e un mondo per tutti",** che riflette la necessità di noi cattolici di essere inclusivi e accoglienti verso tutti i nostri fratelli e sorelle. È un appello all'unità per mostrare solidarietà e cura per gli esclusi e gli emarginati. Dobbiamo accogliere i nuovi arrivati e promuovere una Chiesa per tutti come ci invita Papa Francesco: **superare "la globalizzazione dell'indifferenza",** evitando ciò che ha portato molti di noi ad ignorare le grida dei poveri o a dare le spalle agli emarginati o rimanendo indifferenti a coloro che lottano per trovare una vita migliore. Siamo chiamati ad essere una Chiesa attiva a sostegno di tutti i figli di Dio, perché "la Chiesa che 'esce' ... può andare avanti, prendere l'iniziativa con coraggio, cercare coloro che si sono allontanati, alzarsi in piedi nei crocevia e dando il benvenuto agli emarginati" (Evangelii Gaudium, 24). Con questo ideale in mente, desideriamo una Chiesa che accoglie, protegge, promuove e integra tutti, compresi migranti e rifugiati. Papa Francesco ha usato questi quattro verbi per sottolineare i nostri obblighi nei confronti delle popolazioni migranti. Come ha espresso nel suo messaggio:**Accogliere** significa soprattutto "offrire opzioni più ampie ai migranti e ai rifugiati per entrare nei paesi di destinazione in modo sicuro e legale". Dobbiamo coltivare società che mirano a includere, anziché escludere. Una cultura dell'incontro che enfatizza la dignità umana della persona che contrasta con il sentimento anti-immigrante e pone l'accoglienza come un valore del vangelo.**Proteggere** i migranti "può essere intesa come una serie di passaggi volti a difendere i diritti e la dignità dei migranti, indipendentemente dal loro status giuridico". La Chiesa cattolica ha a lungo sottolineato l'importanza di proteggere la dignità umana dei migranti.**Promuovere** essenzialmente significa "uno sforzo deciso per garantire che tutti i migranti e rifugiati, così come le comunità che li ospitano, siano formati per raggiungere il loro potenziale di esseri umani, in tutte le dimensioni che costituiscono la loro umanità". Qui è importante il nostro obbligo di istituire pratiche e politiche che promuovano e preservino l'integrità della famiglia, riaffermino il ricongiungimento familiare e consentano ai familiari di lavorare dopo il loro arrivo in nuovi paesi di destinazione. **L'integrazione** sottolinea le "opportunità di arricchimento interculturale generate dalla presenza di migranti e rifugiati". Sebbene l'atto iniziale di accogliere i migranti sia un passo importante, è indispensabile che procediamo e prendiamo le misure necessarie che li aiutino a diventare membri attivi delle nostre comunità. Prendiamoci del tempo durante la Settimana Nazionale dei Migranti per riflettere su come possiamo accogliere, proteggere, promuovere e integrare meglio i migranti che vivono nel nostro ambiente. Come possiamo contrastare la globalizzazione dell'indifferenza che ci riguarda tutti, in un modo o nell'altro? Quali politiche possiamo promuovere per affermare la dignità dei migranti e garantire meglio il bene comune? Come possiamo lavorare più pienamente per promuovere una Chiesa per tutti? Prego che queste domande ci ispirino a continuare a testimoniare lo spirito del Vangelo. **FELICE ANNO NUOVO e molte BENEDIZIONI.**

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Linda Bandy
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie & Linna Goldi
Susan Humpf
Vandy Liala
Joseph Pulido
Luke Westrick
Alexandra Vitali
Anna Baffa
Jan Clark
Sara Zonca
Nancy Oshea
Madeline Vittori
Nico Felice
Nell Baker
Isabel Pintor
Marie Torchia
Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giacone
Josephine Grasso
Conny Rico
John Sepka
Robert J. Villa
Baltazar Garcia
Margarito Flores
Guadalupe Rico
Ann Yench
Damian A. Velasquez
Fred & Chad Ballog
Dayan Del Valdiveeso
John S. & Mary S.
Jennifer Sanchez
Rosa Castro
Miriam Mendez
Peggy Marro
Helen Severino
Virginia Frulla
Ross Urso
William A. Aliperta
Lena Martymel
MaryAnn Maloberti
Julia Valles
Margaret Cercone



Rest In Peace

†Gregorio Villanueva
†Candido Estrada Lopez
†Padre Gino Dalpiaz Scalabrinian Missionary

MASS INTENTIONS FOR THE WEE

Saturday, January 4 — **Saint Elizabeth Ann**
7:30 am †
5:30 pm †

Sunday, January 5 — **Epiphany of the Lord**
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †
12:00pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

Monday, January 6th — **Christmas Weekday**
7:30 am †
6:30 pm †

Tuesday, January 7th — **Christmas Weekday**
7:30 am †
6:00 pm †

Wednesday, January 8 — **Christmas Weekday**
7:30 am †
5:30 pm ADORATION
6:30 pm
7:30 pm NOVENA

Thursday, January 9 — **Christmas Weekday**
7:30 am †
6:30 pm †

Friday, January 10 — **Christmas Weekday**
7:30 am †
6:30 pm †

Saturday, January 11 — **Christmas Weekday**
7:30 am †
5:30 pm †

Sunday, January 12 — **Baptism of the Lord**
7:45 am †
9:00am †
10:30 am †
12:00 pm †Millie Pionto by: Daughter Kathy & family
1:30 pm †
5:00 pm †

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Affordable pricing that meets your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

6 under $6 Lunch Specials
MONDAY-FRIDAY / 11AM - 2PM
Served with Fries or Tots
1. 6 Boneless Wings
2. Baja Chicken Taco
3. Classic Hamburger
4. 6 Buffalo Shrimp
5. Buffalo Chicken Wrap
6. Mini Chicken Philly

HOOTERS Melrose Park 2503 W North Ave
(708) 486-1895 / originalhooters.com

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OR 100% OFF LABOR*
*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.
Receive a $25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $25 gift card. Retail value $25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

relevant radio 950AM
America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store | GET IT ON Google play
Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES
"Let me assist in pre-planning your burial arrangements."
Cindy Madrigal 630-750-3438
cmadrigal@cathcemchgo.org
Hablo español